

14

...cosas, las páginas y el tiempo. Las hojas si-
...hasta el otoño, que se arrugan muchísimo y se ti-
...Cuando tienes un reloj, tienes un claro enemigo, y siem-
...Cada uno recordábamos un poco más una parte, una recor-
...una fuente sin agua, una plaza, un recodo, o una casa. Babilonia vi-
...ve en el centro de todas nuestras cosas. Yo siempre hablo de Babilonia, siem-
...de sus fuentes de agua que recuerdo de Babilonia, aunque la verdad es
...me gustó más el agua que recuerdo de Babilonia, pero la verdad es
...es grande y húmedo. Los ríos, aunque la verdad es
...también es bastante húmedo. Sobre todo grande, pero la verdad es
...poco los ahogados y no ponen un montón de cosas, pero la verdad es
...mente bien. Una vez llegó un montón de cosas, pero la verdad es
...muy alto y muy hermético y pasaron un montón de cosas, pero la verdad es
...en general va bien y pasaron un montón de cosas, pero la verdad es
...no me da la pena que lo cuente. Así



juventud
instituto aragonés de la juventud

nº 5 diciembre 2005

menos30

periódico del instituto aragonés de la **juventud**



- TITO // Mundo gris
- MIGUEL GONZALEZ // No va más
- MEZABARCA // Los ojos son el espejo del alma
- GUILLÉN FRANCO // En la mar
- LA LAPUENTE ARNAL Y SERGIO SEDES SORIANO // Mochi
- RAUL NAVARRO SANCHEZ // Enfrimiento
- JAVIER RIANO DE ANTONIO // 2000 d instalación de madera
- RAUL NAVARRO SANCHEZ // Virgen sin niño
- RAUL NAVARRO SANCHEZ // Sin Título 1



Las mil y una ventajas de ser joven en Ibercaja



Solicita tu tarjeta Joven Ibercaja y consigue este reloj.



iberCaja

902 11 12 21

www.ibercaja.es
ibercajadirecto.com

Editorial



El pasado treinta de noviembre celebramos el acto institucional de entrega de los Premios Juventud 2005. En un breve espacio de tiempo estos galardones se han convertido en una referencia de estímulo y apoyo hacia aquellas personas, asociaciones, instituciones y entidades públicas y privadas que han fomentado la participación, la autonomía y la calidad de vida de los jóvenes aragoneses. Lo más importante es que en esta edición de los Premios Juventud se han presentado un total de 33 candidaturas, demostrando el dinamismo de los propios jóvenes.

La entrega de estos premios forma parte de las actuaciones que viene desarrollando el Instituto Aragonés de la Juventud, y su voluntad de premiar a aquellos que trabajan en pro de los jóvenes aragoneses. Un esfuerzo que, a veces, pasa inadvertido y que desde Juventud queremos dar a conocer.

Mis felicitaciones para los premiados y para todos los participantes, y mi agradecimiento a la Banda de Jóvenes Músicos del Instituto Aragonés de la Juventud por amenizar esta gala y hacer de ella un acto inolvidable.

Ana M^a Sanz Campos
Directora Gerente del Instituto Aragonés de la Juventud

El Plan Juventud Aragón inicia su andadura

EL PLAN JUVENTUD ARAGÓN 2005-2008 ES YA UNA REALIDAD. CON ESTE DOCUMENTO LA COMUNIDAD AUTÓNOMA PODRÁ LLEVAR A CABO UNA POLÍTICA INTEGRAL DE JUVENTUD

En los últimos meses se ha trabajado intensamente en la elaboración del Plan Juventud Aragón 2005-2008, un trabajo del Instituto Aragonés de la Juventud, adscrito al Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, y en el que han colaborado los distintos departamentos del Ejecutivo Autónomo, asociaciones juveniles, otras instituciones como las comarcas y ayuntamientos, diversas entidades y, por supuesto, vosotros, lo jóvenes. Cada uno ha aportado su

granito de arena a este plan, pensado especialmente para ti, para responder a tus necesidades y a tu realidad.

La amplia participación en su elaboración hace que el Plan Juventud Aragón nazca con total consenso y con respaldo institucional, garantizando así su puesta en marcha y continuidad. El plan cuenta con la aprobación del Consejo Rector del Instituto Aragonés de la Juventud y la aprobación del Consejo de Gobierno, y ahora se debatirá en las Cortes de Aragón.

Su puesta en marcha y desarrollo de nada servirá, si los jóvenes no conocéis su contenido, sus utilidades y aspiraciones y cómo puede afectar a vuestra vida en los próximos años. Con este fin, el plan, impulsado

por el Instituto Aragonés de la Juventud, se difundirá a través de todos los medios posibles, para que lo asumáis como vuestro y contribuyáis a su mejora continua.

Para desarrollar el Plan Juventud Aragón 2005-2008 correctamente, se ha previsto la creación de las figuras de coordinación, que se encargarán de unificar los esfuerzos de todas las entidades implicadas en las medidas del plan y de lograr que se cumplan los objetivos comunes.

También se creará el Observatorio de la Juventud Aragonesa, una de las medidas de nueva creación, cuya función será la de conocer la realidad juvenil aragonesa y la puesta en marcha de forma progresiva del plan y su seguimiento. Su misión también será la de evaluar periódicamente el grado de cumplimiento del plan y del impacto que tenga entre los jóvenes. Desde él, se diseñará el desarrollo de dicho plan, se establecerán las prioridades y se marcarán los plazos y objetivos de cada una de sus líneas.

La Ley de Juventud Aragonesa, una de las medidas más importantes del plan, servirá para canalizar todas las propuestas, además del ser el marco legal en el que se apoyarán todas las iniciativas del Plan Juventud Aragón 2005-2008.

Las comarcas tienen un papel fundamental dentro del plan. A parte de su importante labor en la difusión de su contenido, al tener transferidas gran parte de las competencias en materia de juventud, será uno de los agentes clave en el éxito de su desarrollo y uno de los medios para lograr la eficacia de las políticas de juventud en todo el territorio aragonés. Para articular su participación, se ha elaborado una "carta de adhesión" al Plan Juventud Aragón, que se consensuará con los responsables comarcales y a la que se podrán sumar todas las comarcas que lo deseen. Del desarrollo de esta carta, surgirá seguramente la formación de un Consejo Intercomarcal de Juventud que llevará a la práctica todas las cuestiones en las que haya acuerdos con las comarcas.

Y de gran importancia es también la participación de todos los jóvenes. El Consejo Nacional de la Juventud de Aragón se ha tenido en cuenta desde el inicio de la fase de elaboración y seguirá participando en los grupos de trabajo, comisiones técnicas o de evaluación y seguimiento que se vayan creando con posterioridad.

El reto es que este nivel de participación se dé en todos los niveles: comarcal, municipal..., y que se extienda a todos los jóvenes, independientemente de que estén o no organizados. Este es uno de los motivos por los que se ha dado tanta importancia a la difusión del Plan: garantizar de esta manera que pueda llegar a todos los jóvenes aragoneses.

Y para que ésto suceda, el plan tendrá que hacer un gran esfuerzo. Dará igual que haya un joven o muchos en una localidad, que el municipio esté más o menos aislado... Toda la población joven aragonesa está invitada a ser parte de este Plan Juventud Aragón 2005-2008.



Juventud Juventud Juventud

Un año más, el Instituto Aragonés de la Juventud vuelve a poner en marcha el programa Primavera Viajera para que podáis conocer otras Comunidades Autónomas y localidades de Aragón.

La convocatoria está abierta a alumnos de centros de ESO, Bachillerato, Ciclos Formativos de Grado Medio o Superior y Programas de Garantía Social, con un grupo mínimo de 30 y máximo de 40 estudiantes, siempre acompañados de dos profesores.

Para poder participar, sólo hay que presentar una solicitud, firmada por el director del centro y dirigirla a la directora gerente del Instituto Aragonés de la Juventud, antes del **31 de enero de 2006**.

Su presentación, junto con la copia del acta de aprobación de la solicitud por el Consejo Escolar, debe realizarse en los Registros Generales del Gobierno de Aragón o por procedimiento administrativo.

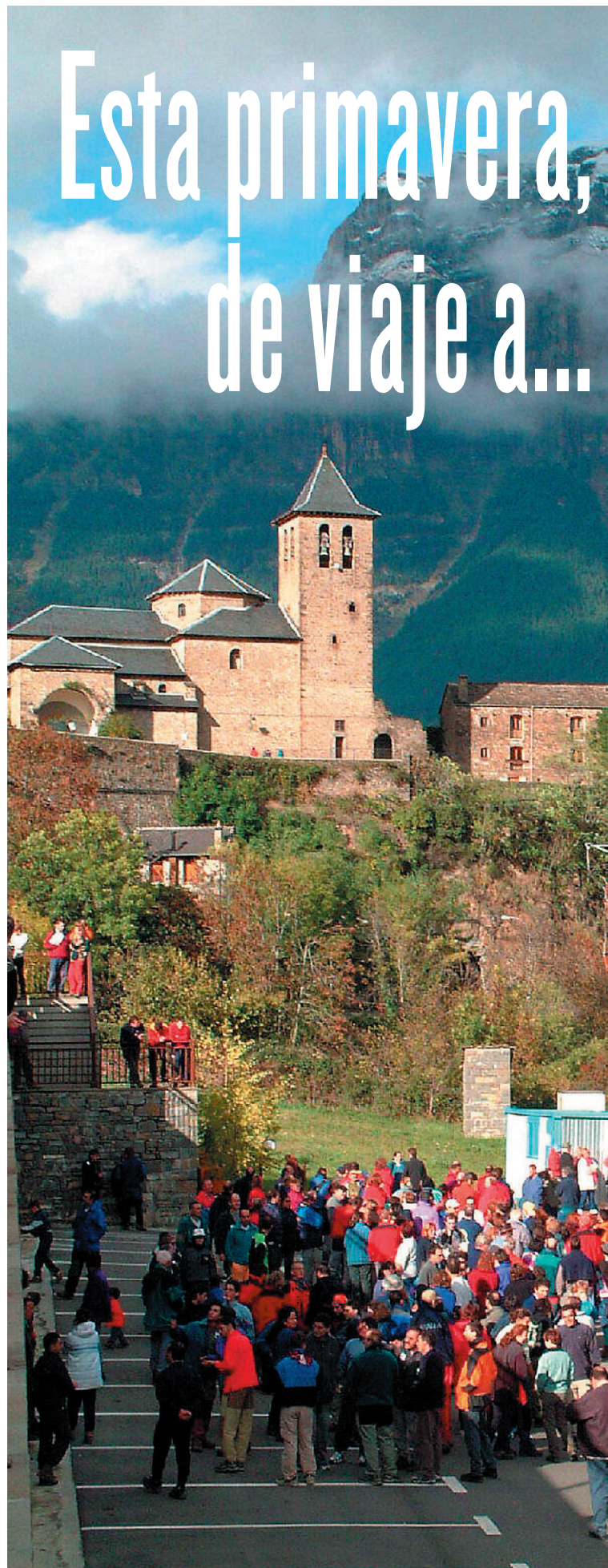
Una vez finalizado el plazo de presentación, el Instituto Aragonés de la Juventud seleccionará a los centros participantes, de acuerdo con los siguientes criterios: tendrán prioridad los centros que no hayan participado en anteriores convocatorias y los que estén enclavados en entornos sociales más desfavorecidos y zonas rurales. Los centros elegidos tendrán que presentar en el plazo que se indique una relación de los participantes.

Dentro del plazo indicado, se deberán abonar igualmente las cuotas simbólicas de los participantes, de 30 euros. Los centros sólo deberán hacer frente a los gastos derivados de la contratación del autobús y seguro de viaje, ya que el Instituto Aragonés de la Juventud subvenciona este programa.

■ Parque Natural del Lago de Sanabria

El Parque Natural de Sanabria es el destino ideal para todos a los que os guste estar en contacto con la naturaleza. Los Arribes del Duero y las Lagunas de Villafáfila son algunos de los parajes que podréis recorrer, además de visitar Miranda do Douro, el Centro de Interpretación de San Martín de Castañeda y la ciudad de Zamora. En el viaje se incluyen actividades como paseos a caballo y en barco.

Cuándo: del 17 al 21 de abril (Código CYL-01) y del 24 al 28 de abril (Código CYL-02).



■ Salamanca y Segovia

Los estudiantes que elijáis este viaje podréis realizar un magnífico recorrido cultural para conocer a fondo las ciudades de Salamanca y Segovia. Excursiones y actividades lúdicas y culturales son algunas de las numerosas sorpresas que os depara este destino.

Cuándo: del 17 al 21 de abril (Código CYL-03).

■ Cantabria

El paisaje cántabro es uno de los más bellos de España. Con actividades como las visitas al Parque de Cabárceno, las cuevas de Puente Viesgo, Solórzano y Tama, Comillas, Santillana y Potes disfrutaréis de sus encantos. Los paseos en el teleférico de Fuente Dé y en barco por la bahía de Santander permitirán observar toda la belle-

za de estas tierras cántabras. **Cuándo:** del 24 al 28 de abril (Código CAN-01); del 8 al 12 de mayo (Código CAN-02) y del 15 al 19 de mayo (Código CAN-03).

■ Astún

¿Te gusta esquiar o quieres aprender a practicar este deporte? Primavera Viajera te ofrece la ocasión de pasar cin-

co días en la estación de esquí de Astún, en el Pirineo oscense, y alojarte en el albergue de Villanúa, situado en esta localidad pirenaica. El viaje incluye cursillo diario y forfait. Aprovecha esta ocasión para disfrutar a tope de la nieve.

Cuándo: del 26 de febrero al 3 de marzo (Código ARA-01) y del 19 al 24 de marzo (Código ARA-02).

Interreg

Intercambios juveniles

Si tienes entre 11 y 26 años estás de enhorabuena porque puedes participar en el proyecto Sendero Joven, una iniciativa que intenta crear una dinámica de apertura cultural y de conocimiento entre pueblos situados a ambos lados de la frontera pirenaica, al mismo tiempo que permite a los jóvenes intercambiar vivencias, compartir experiencias, conocer y descubrir nuevas formas de vida y ampliar sus expectativas de futuro y empleo. Todos los jóvenes aragoneses, principalmente de Huesca, y franceses, sobre todo, de la Región de Aquitania, podéis tomar parte en ella.

Esta iniciativa, que se enmarca dentro del proyecto Interreg IIIA, cuenta con el apoyo del Instituto Aragonés de la Juventud y del Département des Pyrénées-Atlantiques y Región Aquitaine, y está coordinada por la Escuela de Tiempo Libre Sargantana, situada en Canfranc, y la asociación francesa CDIE Béarn, con sede en Pau.

A través de ellas se desarrollarán las 18 acciones que se contemplan en Sendero Joven y que se agrupan en cuatro bloques. El primero de ellos está centrado en la realización de intercambios medioambientales, culturales y campos de trabajo internacionales para descubrir y conocer el entorno natural, histórico y cultural de Aragón y Aquitania,

mientras que el segundo se basa en la creación de un fondo documental y bibliográfico sobre recursos juveniles, elaboración de una web y realización de una guía bilingüe que facilite la movilidad de los jóvenes tanto en Aragón como en Aquitania.

El tercero de los bloques contempla cursos para obtener la titulación común de Monitores de Tiempo Libre, Directores de Tiempo Libre y Guía Especialista en Patrimonio Cultural y Natural del Pirineo, y finalmente, el cuarto consiste en la elaboración del proyecto Interreg y asistencia técnica para su gestión y animación.

Con estas acciones se pretende así desarrollar estancias e intercambios entre los jóvenes sobre temas culturales y medioambientales para tener un mejor conocimiento sobre la historia, patrimonio, cultura y medio natural del territorio transnacional, y elaborar diferentes materiales que recojan los recursos existentes en el territorio transfronterizo.

Entre sus fines también se encuentran promover redes de formación entre jóvenes, desarrollar la formación conjunta de animadores culturales y promover intercambios de entidades relacionadas con temas de juventud, inserción laboral y profesional, entre otros fines.

Subvenciones del Instituto Aragonés de la Juventud

Las asociaciones y entidades juveniles, escuelas de tiempo libre, titulares de albergues juveniles, entidades no gubernamentales y corporaciones locales no radicadas en el ámbito territorial de las comarcas constituidas, cuyo ámbito de actuación sea la Comunidad Autónoma de Aragón, pueden solicitar las subvenciones en materia de juventud para entidades y asociaciones juveniles que el Instituto Aragonés de la Juventud concederá para el año 2006. La solicitud puede presentarse hasta el 31 de enero de 2006, aunque habrá un segundo plazo, del 1 de febrero al 29 de junio, para proyectos no presentados en primera convocatoria. **Más información:** BOA número 135 del 14 de noviembre de 2005.



protagonistas



Sergio del Molino.
26 años.
Nacido en Madrid, pero también valenciano y aragonés.
Periodista.
Ganador del primer premio de Literatura.

“Vi la convocatoria. Ya me había presentado con 18 años y había reunido cuentos; los grapé y los presenté. No tenía ninguna estrategia para ganar. Son cinco relatos cortos, algunos viejos, otros más nuevos. Voy escribiendo cuentos y rescaté hasta hacer las 50 páginas. Todos tienen como hilo conductor la muerte y están dirigidos a adultos. El tema de la muerte es porque va saliendo así; tengo imaginación perversa y aunque empiece escribiendo un tema amable, siempre aparece algún suicidio, asesinato... Pero son juegos, no hay nada trascendente sobre la muerte.

Muchas veces, la muerte es sarcástica, se ironiza sobre ella; no es una preocupación siniestra relativizar la muerte, que es uno de los tabúes que se tienen en la literatura. Aunque es el nexo común, no giran en torno a ella. Son cinco visiones de la poética del fracaso. La primera es una relación con una persona real del ámbito de la literatura en Madrid que muchas personas reconocerán y que murió hace tiempo. La segunda es la vida de un combatiente; la tercera es la violación de una chica que pretende imitar a las pin ups de los años 50, la cuarta la historia de un asesinato de un ejecutivo y la quinta está centrada en alguien que ha perdido la ilusión por vivir y le pide a un amigo que le mate. Este último es el más humorístico de todos.

Escribo porque tengo destreza en el manejo del lenguaje, con lo demás me iba a morir de hambre. Si puedo, sí seguiré escribiendo. Escribo porque lo necesito, porque no sé hacer otra cosa, y si esa necesidad desapareciera no tendría sentido hacerlo. Tengo muchas historias que contar y estoy metido en una novela, pero sin forzar la máquina ni convertirlo en una actividad industrial. Soy periodista porque la literatura me llevó al periodismo”.

SERGIO DEL MOLINO, JOSÉ ANTONIO BERNAL Y NÉSTOR LIZALDE HAN GANADO LOS PREMIOS A LA MEJOR OBRA LITERARIA, ARTÍSTICA Y CÓMIC

Premios de Arte, Cómic y Literatura Joven 2005



El pasado 23 de noviembre se entregaron los premios a los ganadores del XX Concurso de Literatura Joven y de la XXIII Muestra de Arte Joven y del Certamen de Cómic. El acto tuvo lugar en la Sala Goya del Edificio Maristas del Gobierno de Aragón, y contó con la presencia de la consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, Ana de Salas, y la directora del Instituto Aragonés de la Juventud, Ana María Sanz. En esta sala se exhiben hasta el 16 de diciembre una selección de las 83 obras presentadas al Concurso de Arte Joven. Posteriormente, esta muestra se podrá ver en el Museo de Huesca durante el mes de enero y en el Museo de Teruel a lo largo de febrero de 2006.



José Antonio Bernal.
26 años.
Nacido en Zaragoza.
Ilustrador, dibujante de cómic y humorista gráfico.
Ganador del primer premio del Certamen de Cómic.

“Presenté a concurso una serie de un cómic en el que estoy trabajando. Son ‘Los Bonilla, de tal palo tal astilla’, de humor, que forma parte de un tomo de 45 páginas, hecho en acuarela líquida a mano y a tinta china, que está ahora en imprenta. Los personajes están creados a partir de un padre de 28 años y su hijo de 10 años que, por circunstancias de la vida, al nacer le abandona su madre. Esta situación es vista en clave de humor y los chistes son cosas que pueden ocurrirle a un padre que trabaja como DJ y a un hijo interesado por el sexo opuesto. Además de ‘Los Bonilla’, tengo otros personajes como ‘Las Caries’, que vivían en las muelas de una persona. Desde pequeño empecé a dibujar sin parar, y además de este premio, fui nominado en el año 2002 en el Salón de Cómic de Madrid. He ganado también el premio Artíc 2004, y ahora el premio al Humor que entrega la revista ‘El Jueves’. Habitualmente colaboro haciendo tiras cómicas deportivas del Real Zaragoza, con las revistas ‘Zaracomix’ y ‘El Jueves’ (no de forma continuada). Soy miembro de la asociación cultural Malavida”.

Néstor Lizalde.
26 años.
Nacido en Zaragoza.
Estudiante de Bellas Artes en Salamanca.
Ganador del primer premio de Arte.



“Me presenté al concurso porque da la posibilidad de exhibir las obras en un espacio serio, y la puesta en escena de una instalación audiovisual es compleja e inaccesible por cuenta propia. La obra premiada es ‘Agujero’. Consiste en una instalación que funciona a modo de puerta. Esta obra propone la continuidad de una sala de exposiciones creando una ventana hacia otro lugar: el desierto de los Monegros en Pina de Ebro. La idea es el espacio que se crea entre las dos proyecciones, el vacío que es atravesado por una persona que salta desde un plano, el horizonte, hasta el otro, el agujero. Se trata de un experimento

en el que el vacío es moldeado mentalmente por el espectador al resolver la secuencia visual que se le propone. La idea surgió de una conversación con un amigo acerca de la utilización de varios planos de proyección simultáneos”.

noticias concursos campañas ferias noticias concursos campañas ferias**Subvenciones para la formación y perfeccionamiento y apoyo a jóvenes creadores de artes plásticas y visuales 2006**

Los jóvenes de entre 18 y 30 años y nacidos o empadronados en Aragón (computados a fecha de 31 de diciembre de 2006) podéis solicitar las ayudas para la formación y perfeccionamiento y apoyo a jóvenes creadores en artes plásticas y visuales para el año 2006 que concede el Instituto Aragonés de la Juventud. El plazo para solicitar estas subvenciones finaliza el día 2 de febrero de 2006.

Más información:
BOA nº 135 de 14 de noviembre de 2005.

Becas para estudios de postgrado en el extranjero

La Fundación Caja Madrid ha hecho pública su convocatoria de becas para la realización de estudios de postgrado en el extranjero en Universidades y Centros Superiores de Investigación, en las áreas social, jurídica, bio-sanitaria o politécnica. El plazo de solicitud de las becas finaliza el 31 de enero de 2006.

Más información:
www.fundacioncajamadrid.es

**Premios a las mejores iniciativas e ideas**

La Fundación "Emprender en Aragón" del Instituto Aragonés de Fomento (IAF), Ibercaja y Caja Inmaculada, a través de CEEI Aragón, han convocado una nueva edición del Concurso Idea, dirigido a premiar y distinguir a los mejores proyectos e iniciativas empresariales que se desarrollen en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Aragón. Los proyectos que se presenten deberán ser innovadores y enmarcarse dentro del sector industrial o de servicios industriales. La presentación de las iniciativas deben realizarse antes de las 12.00 del día 30 de diciembre de 2005, en cualquiera de las sedes de CEEI Aragón, IAF u oficinas financieras de Ibercaja y Caja Inmaculada.

Más información:
www.ceeiaragon.es/idea2005

**Ayudas para la realización de campos de trabajo en el marco del programa de voluntariado y solidaridad 2006**

Estas subvenciones concedidas por el Instituto Aragonés de la Juventud están destinadas a las corporaciones locales, asociaciones y organizaciones no gubernamentales legalmente constituidas e instituciones sin ánimo de lucro, que realicen campos de trabajo en el marco del programa de voluntariado y solidaridad 2006. El plazo de solicitud acaba el 30 de diciembre de 2005.

Más información:
BOA nº 135 de 14 de noviembre de 2005

III Premio "Dragón de Aragón"

La Institución Fernando el Católico, con el fin de contribuir a la mejora de los estudios de Emblemática General, ha convocado la III edición del Premio "Dragón Rojo", al que pueden presentarse todos los trabajos que versen sobre este tema y que sean originales. Su extensión mínima debe ser de cien folios y la máxima de doscientos. El premio está dotado con 1.600 euros. El plazo de presentación finaliza el 16 de abril de 2006.

Más información:
Secretaría de la Institución Fernando el Católico. Palacio Provincial. Plaza de España, 2. Zaragoza.

direcciones de interés direcciones de interés direcciones de interés**Direcciones del Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón**

■ Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón.
Zaragoza: Camino de las Torres, 73.
Tfno: 976 714 903
Huesca: calle Ricardo del Arco, 6.
Tfno: 974 293 168
Teruel: calle San Francisco, 1.
Tfno: 978 643 024
www.aragon.es

■ Instituto Aragonés de la Juventud (IAJ).
Zaragoza: calle Franco y López, 6.
Tfno: 976 716 810
Huesca: calle Ricardo del Arco, 6.
Tfno: 974 293 025
Teruel: calle San Francisco, 1.
Tfno: 978 641 270
menos30.iaj@aragon.es

■ Servicio de Orientación Profesional para el Empleo.
Tfno: 976 716 847
orientacion.iaj@aragon.es

■ Servicio de Asesoramiento Empresarial.
inf@empresarias

■ Servicio de Información y Asesoramiento Empresarial.
Tfno: 976 712 784
emprender.iaj@aragon.es

■ Telejoven.
Tfno: 902 111 280
www.telejoven.com
telejoven@telejoven.com

■ Oficina del Carné Joven.
Calle Franco y López, 4.
Tfno: 976 306 694
www.carnejoven.org
carnejoven@aragon.es

■ Red Aragonesa de Albergues Juveniles Central de Reservas.
Tfno: 976 714 797
www.reaj.com

■ Red de Información Juvenil.
Zaragoza: Tfno: 976 716 810
Huesca: Tfno: 974 293 025
Teruel: Tfno: 978 641 270

■ Oficina del Carné Familiar.
Zaragoza: calle María Moliner, 43.
Tfnos: 976 271 518
y 902 480 400

■ Instituto Aragonés de la Mujer (IAM).
Zaragoza: Camino de las Torres, 73.
Tfno: 976 716 720
Huesca: calle Ricardo del Arco, 6.
Tfno: 974 293 031
Teruel: calle San Francisco, 1.
Tfno: 978 641 050
Teléfono 24 horas de atención a las víctimas de la violencia de género: 900 504 405

■ Servicio de Asesoramiento Laboral.
iamlaboral@aragon.es

■ Dirección General de Familia.
Zaragoza: Camino de las Torres, 73
Tfno: 976 714 913
Huesca: calle Ricardo del Arco, 6.
Tfno: 974 293 017
Teruel: calle San Francisco, 1.
Tfno: 978 643 024

■ Instituto Aragonés de Servicios Sociales (IASS).
Zaragoza: calle Cesáreo Alierta, 9-11.
Tfno: 976 715 600
Huesca: plaza Santo Domingo, 3-4.
Tfno: 974 293 333
Teruel: avenida Sanz Gadea, 2.
Tfno: 978 641 313

a
g
e
n
d
a



en las aulas

Informadores juveniles en Aragón

Un joven de Monzón, diez de Ejea de los Caballeros, seis de Jaca, once de la comarca de la Jacetania, seis de la comarca de la Ribera Baja del Ebro, ocho de la comarca de Jiloca, tres de Villanueva y nueve de Caspe, participaron durante los días 21, 22 y 23 de octubre en el curso de formación de voluntarios y antenas rurales durante el curso 2005-2006.

El objetivo de este curso, que tuvo lugar en el instituto Mar de Aragón de Caspe, es formar a estos jóvenes para que transmitan y difundan la información juvenil en sus centros de estudios de forma voluntaria, convirtiéndose así en antenas informativas de la Red de Información Juvenil en Aragón, regulada en el año 1994 y promovida por comarcas, ayuntamientos, asociaciones, institutos de secundaria...

Durante esos días, los jóvenes trabajaron bajo diferentes dinámicas y talleres una serie de aspectos como los objetivos de un voluntario informador, el rincón ideal de una antena, como captar la atención y emitir el mensaje, la

CINCUENTA Y CUATRO JÓVENES DE ENTRE 13 Y 18 AÑOS PARTICIPARON EN EL CURSO DE FORMACIÓN DE VOLUNTARIOS Y ANTENAS RURALES DURANTE EL CURSO 2005-2006. SU MISIÓN, TRANSMITIR INFORMACIÓN JUVENIL EN EL CENTRO EN EL QUE ESTUDIAN

comunicación gráfica o el web-servatorio, entre otros. De esta manera, adquirieron la formación necesaria para trabajar como voluntarios coordinados por las Oficinas Comarcales de Información Juvenil de la Jacetania, Jiloca y Ribera Baja del Ebro; las Oficinas Municipales de Información Juvenil de Caspe, Ejea de

los Caballeros, Jaca y Villanueva, y por el Punto de Información Juvenil Espacio Joven de Monzón. Esta formación recibida se enmarca dentro del Plan de Formación establecido por el Instituto Aragonés de la Juventud y la Red de Información Juvenil en Aragón, aunque en el caso del personal voluntario, se lleva a cabo en algunas ocasiones en colaboración con las entidades patrocinadoras del servicio, como ha sucedido con este curso.

La Red de Información Juvenil de Aragón está formada por 3 oficinas autonómicas, 10 oficinas comarcales (4 en la provincia de Huesca, 1 en la de Teruel y 5 en la de Zaragoza), 17 oficinas municipales (6 en Huesca, 3 en Teruel y 8 en Zaragoza), y 92 puntos de información. Esta estructura permite hacer llegar la información juvenil a los jóvenes de la periferia, que en ocasiones tienen un difícil acceso a la misma por razones de movilidad, distancia... Así, se les acerca a los centros de estudios para que su acceso sea mucho más fácil y cómodo.

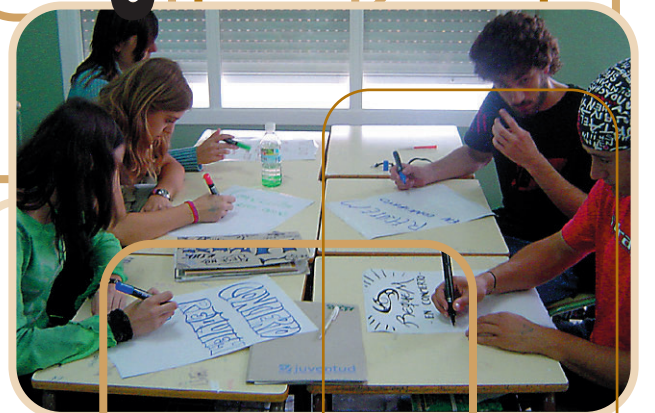


FOTO CEDIDA POR ENRIQUE MIANA



FOTO CEDIDA POR EVA RAMÓN

Consumo responsable de agua

El agua es un bien escaso. Hacer un buen uso de ella permite ahorrar este recurso natural, además de contribuir a un desarrollo sostenible. Cada joven podéis aportar vuestro pequeño granito para lograr un consumo eficiente, con tan solo realizar o introducir unos hábitos sencillos en vuestra vida diaria.

HOGAR En casa es fácil poder ahorrar agua. Basta con poner siempre llenos los electrodomésticos, como lavadora o lavavajillas, con la temperatura adecuada y con la dosis ajustada de detergente. Si se friegan los platos a mano, lo aconsejable es tener el grifo cerrado todo el rato posible y usar una pila para enjabonar y otra para aclarar. En los hábitos de higiene personal también se pueden introducir otra serie de prácticas. Por ejemplo, estirar de la cisterna lo imprescindible y no usar el retrete como papelera; utilizar un vaso de agua para cepillarse los dientes en lugar de dejar correr el agua del grifo, ducharse mejor que bañarse y no dejar abierto el grifo al afeitarse.

JARDÍN Y COCHE A la hora de limpiar las calzadas, aceras, patios o suelos de garaje es mejor hacerlo siempre que se pueda con una escoba y un badil en lugar de utilizar una manguera y agua. Es conveniente lavar el coche en un túnel de lavado y no a mano con agua a presión, ya que así se ahorran 300 litros de agua. Para regar y cuidar el jardín o las macetas se puede reutilizar el agua de lavar las frutas y verduras. Además, es aconsejable no re-



gar en horas calurosas ni en días de mucho aire, y plantar especies que no necesiten mucha agua.

DISPOSITIVOS AHORRADORES Para utilizar solo el volumen de agua que se necesita, hay una serie de dispositivos ahorradores que son de gran utilidad. Entre ellos figura el perlizador, un pequeño aparato que se incorpora a grifos y mezcla el agua con el aire, proporcionando la misma sensación con un caudal de agua menor, y ahorrando el 40 por ciento de este recurso natural. Otro de estos dispositivos son los limitadores de descarga y lle-

nado, que se adaptan a cualquier cisterna baja y permiten reconverter en ahorrador un inodoro normal. Además, están los reductores de caudal, aparatos que se incorporan a las duchas y grifos, que funcionan mecánicamente. El ahorro que se consigue con ellos es de entre el 40 y el 60 por ciento. También puede hacerse uso del interruptor de caudal para duchas. Este sistema interrumpe el suministro de agua mientras la persona se enjabona y se reanuda su uso sin tener que volver a regular la temperatura.

NUEVAS INSTALACIONES DE EQUIPOS AHORRADORES Además de los dispositivos comentados, en el mercado hay disponibles otros aparatos que ayudan a controlar la cantidad de agua. Uno de ellos es el grifo con regulador de caudal, que limita el paso máximo del agua, o con sensores, que la dejan caer al colocar las manos bajo el grifo. Dentro de la grifería también hay modelos con el aireador incorporado, que aumentan el volumen de agua con un menor caudal; los termostáticos, que mantienen la salida del agua a la misma temperatura siempre, y con pulsador temporizador que se acciona y se cierra una vez transcurrido el período de tiempo preestablecido. También hay cisternas ahorradoras que seleccionan el volumen de agua a descargar o que vierten una menor cantidad. Además, existen modelos de electrodomésticos que ahorran agua.

INICIATIVAS El ahorro de agua no depende tan sólo de estos hábitos o sistemas. Para conseguir su uso eficiente, desde el Instituto Aragonés del Agua se va a poner en marcha un plan de actuaciones mediante el que se invertirán 52 millones de euros destinados a subvencionar 295 obras que ejecutarán 264 ayuntamientos de todo Aragón. Todas estas infraestructuras, que finalizarán en el año 2008, están relacionadas con el ciclo integral del agua.

amigos al otro lado

telejoven@telejoven.com 902 11 12 80
www.telejoven.com

¿Tienes dudas sobre temas como el sexo, drogas, soledad, ansiedad, problemas con la comida y de relación con los demás? Ahora puedes solucionarlas a través de Telejoven, un proyecto dirigido a jóvenes de entre 14 y 30 años que utiliza el soporte de las nuevas tecnologías para informar y orientar sobre estos problemas.

El Instituto Aragonés de la Juventud, organismo adscrito al Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, en colaboración con el Instituto de la Juventud de España (INJUVE), ofrece a todos los jóvenes aragoneses este servicio de asesorías telemáticas.

Esta iniciativa es pionera en España y se puede acceder a ella a través de la página web www.telejoven.com, el teléfono 902 11 12 80 o mediante el correo electrónico telejoven@telejoven.com.

Cualquier joven puede utilizar estas direcciones para ponerse en contacto con profesionales que le orientarán y apoyarán. Además, incluye un foro en el que los jóvenes podéis debatir sobre este tipo de temas. Todas las consultas son anónimas para preservar la identidad del usuario y facilitar la realización de las preguntas y dudas. Desde su puesta en marcha en diciembre de 2003, se han recibido 667 consultas por e-mail, 16.423 entradas en la web y 110 llamadas telefónicas, y se han registrado 126 usuarios en los foros de participación. Los principales temas de consulta han sido sobre el consumo de sustancias, sexualidad y apoyo psicológico.



preguntas Y dudas

DONACIÓN DE SANGRE



JORNADAS DE DONACIÓN DE SANGRE EN LA UNIVERSIDAD

Cerca de cien donantes, de los que 49 son nuevos, se acercaron al campus de San Francisco de la Universidad de Zaragoza entre el 14 y el 18 de noviembre a donar sangre a la unidad de extracción que instaló Donantes de Sangre. Estas jornadas de donación del colectivo universitario se enmarcan dentro del convenio que la entidad y el Instituto Aragonés de la Juventud firmaron recientemente.

seXo droGas soLedad ansieDad proBlemas con la Comida tu relAción con los deMás decisiOnes desilUsiones tRisteza

Consejos para NO fumar

No fumar es lo mejor para tu salud y la medida preventiva más favorable para evitar los efectos negativos que produce el tabaco en tu cuerpo. Pero si fumas, la entrada en vigor en enero de la nueva Ley Antitabaco, puede ser un buen motivo para que dejes ese hábito perjudicial para tu salud.

Debes ser consciente de que el tabaco tiene efectos muy negativos sobre la salud: acorta la vida, provoca cáncer de pulmón, el humo contiene benceno, nitrosaminas, formaldehído y cianuro de hidrógeno y puede provocar cáncer en los no fumadores. Además, el tabaco es muy adictivo. Sin embargo, si no fumas, reduces el riesgo de enfermedades mortales de corazón y pulmón y evitas el envejecimiento prematuro de la piel. También tienes que tener en cuenta que es un mito lo que se dice de que todo el mundo fuma. Analiza o pide que te expliquen las falsas ideas que transmite la publicidad del tabaco. Tu familia puede ayudarte.

Tus padres son de gran ayuda para que no fumes o dejes de fumar. Ellos deben procurar mantener la casa sin humos y proporcionarte una información clara y real sobre los efectos del tabaco sobre la salud. Si tus padres fuman, puede ser un buen momento para que lo de-

creciendo sin tabaco



jen y hacerte partícipe del esfuerzo que están realizando por abandonar este hábito. Y si ya fumas, puedes seguir una serie de consejos que te ayudarán a dejarlo. Lo más importante es elegir una fecha para dejar de fumar e irse preparando para ese día. Así, es conveniente que identifiques los momentos en los que tienes mayor probabilidad de encender un cigarrillo (cuando estás estresado, las noches de fines de semana...), lleves un registro de cada cigarro que te fumes al día y elabores un plan de lo que vas a hacer en lugar de fumar para llevarlo a cabo en los momentos en los que hay más probabilidades de que enciendas el cigarrillo, además de que comuniques a los amigos y familiares que has decidido abandonar ese hábito. Antes de dejarlo, es recomendable que comiences a disminuir el consumo, y justo antes de la fecha elegida para no fumar, es conveniente que elimines todos los cigarrillos y limpies todo lo que tenga olor a humo.

Además, tienes otras iniciativas a tu alcance. Con el fin de prevenir el consumo de tabaco entre los jóvenes, el Gobierno de Aragón ha puesto en marcha las iniciativas "Creciendo SIN tabaco" y "Clase SIN humo", dirigidas a informar y sensibilizar sobre los efectos del tabaco. A través de un concurso, de la realización de actividades de prevención del tabaquismo y de la elaboración de una tarjeta postal, los niños y adolescentes podéis aprender los efectos negativos del tabaco de la mano de vuestros padres y profesores. Una forma divertida de promover estilos de vida saludables, y que en Europa ha dado buenos resultados al conseguir retrasar el inicio de los adolescentes en el consumo de tabaco y aumentar las probabilidades de que de mayores no sean fumadores.

en directo

Ana de Salas es consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón. Con ella hablamos del Plan Juventud de Aragón, que se va a poner en marcha próximamente.

MENOS30. ¿Por qué es necesario el Plan Juventud de Aragón?

ANA DE SALAS. La elaboración del Plan Juventud de Aragón viene dada por la necesidad de establecer un marco que recoja todas las políticas de juventud que desarrollan los distintos Departamentos del Gobierno de Aragón para aplicarlas con mayor eficacia y coordinarlas desde el Instituto Aragonés de la Juventud, organismo autónomo adscrito al Departamento de Servicios Sociales y Familia, que es el impulsor de este documento en el que han participado el Consejo Nacional de la Juventud de Aragón, junto con las comarcas aragonesas y los ayuntamientos de Huesca, Teruel y Zaragoza.

M30. ¿Qué objetivos quiere conseguirse con él?

AS. Servirá para dotar a la Comunidad Autónoma de una planificación y de una coordinación que permita desarrollar una política integral de juventud. La finalidad es disponer de una herramienta útil que sea la referencia de las futuras actuaciones en materia de juventud.

M30. ¿Qué medidas contiene y en qué se diferencia de otros planes elaborados para jóvenes?

AS. En el documento se recoge un conjunto de medidas que se proponen como medio para mejorar la situación de los jóvenes aragoneses en aspectos relacionados con el equilibrio territorial, la educación, la cultura, el empleo, la vivienda, la participación, el asociacionismo, el tiempo libre, la información juvenil, la salud, la educación en valores, la igualdad de oportunidades, la igualdad de género y la tolerancia.

Destacaría el proceso participativo de este plan, tanto de las administraciones públicas, comarcas y ayuntamientos, como de entidades y asociaciones juveniles. Por ello, se ha llevado a cabo una importante difusión del documento durante el periodo de consulta y se incluyó un cuestionario donde los jóvenes aragoneses pudieron manifestar su opinión y sugerencias al documento.

Una vez aprobado en Consejo de Gobierno, el documento se remitirá a las Cortes de Aragón para su debate ultimando así los trámites necesarios para su efectiva aplicación en todo el territorio aragonés.



M30. ¿Responde el plan a las necesidades que tiene la juventud?

AS. Las aportaciones que los jóvenes han trasladado se han tenido en cuenta a la hora de elaborar este documento y, por supuesto, el objetivo final es poder dar una respuesta satisfactoria a esas demandas de la juventud. En el documento se proponen en total más de 300 medidas. Unas recogen lo que ya se está haciendo desde el Gobierno de Aragón, pero se enmarcan en la filosofía del plan, otras medidas se reorientan para lograr una mayor eficacia y coordinación.

Hay nuevas propuestas, como la elaboración de una Ley de la Juventud Aragonesa y la creación de un Observatorio de la Juventud, que será el eje del desarrollo y puesta en marcha del plan y que asegurará un diagnóstico permanente de la realidad juvenil aragonesa y de sus necesidades y aspiraciones. Como el plan se define por su flexibilidad y adaptación a la realidad, se podrán incorporar nuevas medidas a lo largo de su desarrollo, siempre que respondan a nuevas necesidades detectadas o a posibilidades de mejorar los servicios que se ofrecen.

M30. ¿Se contempla alguna iniciativa concreta en favor de la igualdad entre hombres y mujeres?

AS. En este aspecto se ha incidido especialmente y se recogen una serie de medidas transversales para garantizar que el plan se desarrolle con criterios de igualdad de género, y evitar discriminaciones por razón de cultura, sexo, nacionalidad o cualquier tipo de discapacidad. En este sentido adquieren especial importancia las medidas relacionadas con la educación en valores y el fomento del diálogo como fórmula para la resolución de conflictos, tanto en el ámbito educativo, como familiar o de ocio.

M30. ¿Qué papel juega la familia en la educación y perspectivas de futuro de los jóvenes?

AS. La familia juega un papel primordial en la formación de los y las jóvenes porque es en el seno familiar donde se determina y conforman los valores básicos de convivencia, respeto y tolerancia. Si atendemos a las últimas encuestas, la familia es la institución más valorada por la juventud aragonesa. Este dato revelador nos demuestra que desde las instituciones debemos apostar por las familias. Una apuesta en la que el Gobierno de Aragón trabaja desde principios de esta legislatura, y buena prueba de ello es la próxima remisión a las Cortes de Aragón del Plan Integral de Apoyo a las Familias para su debate.

ANA DE SALAS
CONSEJERA DE SERVICIOS SOCIALES Y FAMILIA



universidad

S
E
T
A
N
T
E
P
S
E

Tienen entre 21 y 25 años. Muy jóvenes. Pero ya han visto convertido en realidad su sueño: lanzar con éxito al espacio el satélite SSETI-Express, cuyo objetivo era tomar fotografías de la Tierra y servir de repetidor de radio. Un sueño que se convirtió en realidad el 27 de octubre, cuando se lanzó al espacio tras 18 meses de trabajo con otros universitarios europeos, con quienes se repartieron las tareas de su construcción.

Los 5 jóvenes se encargaron de "hacer los cálculos necesarios para que el satélite se pusiera en órbita: su posición, el tiempo de eclipse...", explica Julia Marín-Yaseli, quien indica que esta iniciativa surgió de la Agencia Espacial Europea (ESA) para que los estudiantes europeos tuvieran experiencia práctica, al mismo tiempo que formaba expertos para sus futuros programas. El resultado es favorable. De hecho, Laura Martín, ya trabaja para la agencia.

Los 18 meses de trabajo han supuesto un "reto intelectual porque no sabíamos nada", indica Julia. "Estudias una carrera y aprendes una base teórica pero luego no la aplicas al 100 por cien en la vida, y son muchos los cálculos que tienes que aprender a hacer y los problemas para que salga adelante. Aprendes un montón, pero hay que dedicarle mucho tiempo".

Todos los estudiantes europeos que han participado en este pro-

UNA ESTUDIANTE DE MATEMÁTICAS, LAURA MARTÍN, Y CUATRO DE FÍSICA, DAVID VICENTE, ALEJANDRO VAQUERO, JAVIER FERNÁNDEZ Y JULIA MARÍN-YASELI, HAN LANZADO AL ESPACIO, JUNTO CON OTROS UNIVERSITARIOS, EL SATÉLITE SSETI-EXPRESS, QUE ELLOS MISMOS HAN CONSTRUIDO

preparado y como tienes un tiempo límite, te esfuerzas más".

El momento del lanzamiento del satélite, que se hizo desde el cosmódromo de Plesetsk, cerca de Moscú, lo vivieron en el Aula Magna de la Facultad de Ciencias, menos David que se fue a Dinamarca por si había que hacer algún cálculo desde la base de operaciones utilizada. "Desde Dinamarca lo vimos desde la sala de control por Internet y fue emocionante. Contacté por teléfono con Zaragoza y oía los gritos de alegría", cuenta David. "Hubo mu-



yecto se han coordinado por Internet y "cada seis meses se celebran congresos. Entonces, íbamos a Holanda una semana, al centro de la agencia, y te veías las caras. El resto del año se trabajaba por Internet", expone Julia. "Esta semana es más productiva, -matiza David Vicente-, porque en un chat hay cosas que no quedan tan claras". "Además, -añade Javier Fernández-, con el trabajo

chos aplausos", señala Julia. "En el aula magna nunca había habido tanta gente".

Una experiencia que les gustaría repetir. Y ya están en ello, porque "hay dos satélites más planeados y esperamos que el siguiente sea para principios de 2008", dice Julia, quien además participa en el equipo de System, encargado de la coordinación.



NUEVAS INSTALACIONES EN EL CAMPUS DE HUESCA

Las nuevas instalaciones deportivas de la Facultad de Ciencias de la Actividad Física en el campus de Huesca se han inaugurado recientemente. Los 648 alumnos de esta licenciatura pueden hacer uso de estas infraestructuras que están situadas en el entorno de la antigua Residencia Provincial de Niños, junto al río Isuela, en la prolongación del parque que discurre en paralelo al cauce fluvial. A un lado están ubicados los campos de actividades deportivas al aire libre, mientras que al otro se hallan el pabellón deportivo y el edificio auxiliar, en el que ahora se encuentra el Vicerrectorado. El edificio del pabellón dispone de pista deportiva, vestuarios, salas de musculación y movilidad, aulas, laboratorios, sala multiusos y despachos.

Además de estas instalaciones, ahora se está trabajando en la primera fase de rehabilitación de la Residencia Provincial de Niños, edificio en el que previsiblemente se instalará la Escuela de Empresariales y la Facultad de Ciencias para la Salud y el Deporte en el curso 2007-2008. También se proyecta la rehabilitación del antiguo Seminario para acoger el colegio mayor Ramón Acín, la Biblioteca del Campus y el Vicerrectorado.

en órbita

Campaña de esquí 2006

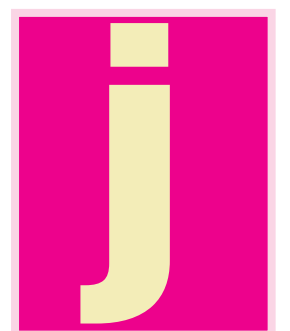


a

r

n

é



o

v

e

n

EL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD, A TRAVÉS DE LA OFICINA DE CARNÉ JOVEN, TE PRESENTA LA OFERTA DE CURSOS DE ESQUÍ QUE PUEDES REALIZAR EN LAS ESTACIONES DE ASTÚN Y CERLER. ADEMÁS, HAY TAMBIÉN BONOS MUY INTERESANTES PARA TODAS LAS ESTACIONES ARAGONESAS. COGE TU CARNÉ JOVEN, Y ELIGE DESTINO.

NO TE OLVIDES DE QUE, POR SEGUNDO AÑO CONSECUTIVO, LOS USUARIOS DE CARNÉ JOVEN EURO<26 Y CARNÉ JOVEN +26 PODÉIS BENEFICIAROS DEL DESCUENTO QUE EL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD APLICA EN EL ALBERGUE JUVENIL DE VILLANÚA, EN EL QUE OS ALOJARÉIS DURANTE LOS CURSOS

EN ASTÚN...

De 14 a 30 años.

Cursos de semana

FECHAS:

- del 22 al 27 enero.
- del 26 febrero al 3 marzo.
- del 5 al 10 marzo.
- del 19 al 24 marzo.

PRECIO ESQUÍ ALPINO: 280 euros.

Con Carné Joven Euro<26 y Carné +26: **180 euros**.

PRECIO SNOW: 290 euros.

Con Carné Joven Euro<26 y Carné +26: **190 euros**.

Cursos de dos fines de semana

FECHAS:

- 28 y 29 enero y 4 y 5 febrero.
- 11 y 12 y 18 y 19 de febrero.
- 4 y 5 y 11 y 12 marzo.
- 18 y 19 y 25 y 26 de marzo.

PRECIO ESQUÍ ALPINO: 280 euros.

Con Carné Joven Euro<26 y Carné +26: **180 euros**.

PRECIO SNOW: 290 euros.

Con Carné Joven Euro<26 y Carné +26: **190 euros**.

INCLUYE:

- Transporte en autocar saliendo de **Teruel** (si hay un mínimo de 15 participantes), **Zaragoza** y **Huesca**.

- Desplazamiento diario a pistas y visita a Jaca para los cursos de semana.

- Alojamiento en el **Albergue Juvenil de Villanúa (Huesca)**, en régimen de **pensión completa** (cursos de semana comida en pistas, cursos de fines de semana comida pic-nic) en habitaciones de 3 a 6 pax (según disponibilidad).

- Curso de **3 horas/día** con monitores de la Escuela Española de Esquí.

- Forfait para utilización ilimitada de remontes durante todo el curso.

- Seguro de accidentes.

- IVA.

MATERIAL:

- Material de esquí alpino optativo: **45 euros curso** (botas, tablas, fijaciones y bastones).

- Material snow optativo: **75 euros curso** (botas y tabla).

EN CERLER...

De 14 a 30 años.

Cursos de semana

FECHAS:

- del 5 al 10 de marzo.
- del 19 al 24 de marzo.

PRECIO ESQUÍ ALPINO Y SNOW: 340 euros.

Con Carné Joven Euro<26 y Carné Joven +26: **325 euros**.

INCLUYE:

- Transporte en autocar saliendo de **Teruel** (si hay un mínimo de 15 participantes), **Zaragoza** y **Huesca**.

- Desplazamiento diario a pistas.
- Alojamiento en la **Escuela de Montaña de Benasque**, en régimen de media pensión en habitaciones de 2 a 6 pax (según disponibilidad).

- Curso de **12,5 horas** con monitores de la Escuela Española de Esquí.

- Forfait de 5 días para utilización ilimitada de remontes.

- Seguro de accidentes.

- IVA.

MATERIAL:

- Material de esquí alpino optativo: **50 euros por curso** (botas, tablas, fijaciones y bastones).

- Material snow optativo: **75 euros por curso** (tabla y botas).



BONOS DE DÍA CON CARNÉ JOVEN EURO<26 Y CARNÉ JOVEN +26



ARAMON CERLER: **28 euros**.

Precio normal: 30,50 euros.

Teléfono: 974 551 012

www.cerler.com



ARAMON FORMIGAL: **28,50 euros**.

Precio normal: 31 euros.

Teléfono: 974 490 000

www.formigal.com



ARAMON PANTICOSA: **23 euros**.

Precio normal: 25 euros.

Teléfono: 974 487 248

www.panticosa-loslagos.com



ARAMON VALDELINARES: **21 euros**.

Precio normal: 23 euros.

Teléfono: 978 802 500

www.valdelinares.com



ARAMON JAVALAMBRE: **21 euros**.

Precio normal: 23 euros.

Teléfono: 978 786 400

www.javalambre.com



ASTÚN: **29 euros**.

Precio normal: 30 euros.

Teléfono: 974 373 088

www.astun.com



CANDANCHÚ: **28 euros**.

Precio normal: 30 euros.

Teléfono: 974 373 194

www.candanchu.com

Para obtener estos precios es imprescindible la presentación del carné. Con tu carné joven vas a poder optar a descuentos en los bonos de 2 a 7 días en las estaciones de Aramón. Consulta las condiciones en www.carnejoven.com o en las estaciones.

INSCRIPCIONES PARA TODAS LAS OPCIONES :

INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD OFICINA DEL CARNÉ JOVEN EURO<26 ZARAGOZA
C/ FRANCO Y LÓPEZ, 4. TFNO: 976 306 694. FAX: 976 306 677

SECCIÓN PROVINCIAL DEL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD HUESCA,
C/ RICARDO DEL ARCO, 6. TFNO: 974 293 025

SECCIÓN PROVINCIAL DEL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD TERUEL,
C/ SAN FRANCISCO,1. TFNO: 978 641 270

WEB: www.carnejoven.org

CORREO ELECTRÓNICO: carnejoven@aragon.es



BRYAN REINHART

EUROPE FOR A CHANGE II - WHAT YOUNG PEOPLE VALUE IN AN ENLARGED EUROPE

EUROPEAN YOUTH CARD ASSOCIATION

Has life changed for young people in Europe since the accession of 10 new states to the EU on 01 May 2004? And based on their experiences, what are the priority values for the future of their Europe? For the answers, you need only look to Europe for a Change II - the second pan-European campaign and research initiative of the European Youth Card Association, supported by the European Commission.

"EU expansion is a natural development..."

Europe for a Change II reveals the true opinion of young people across Europe on their experiences of an enlarged EU, and what they consider priority values for the future of the EU. In August 2005, 27 young people aged between 16 and 26 came together in Salzburg, Austria to engage in a series of qualitative research activities. The results are now presented to Europe in the form of a young, vibrant and honest cross-media campaign, which will be disseminated across Europe from now until May 2006.

"Now I can go freely without anyone looking at me like a potential illegal"

Difference had been experienced by most of the young people, who hailed from Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Estonia, Finland, France, Greece, Hungary, Italy, Latvia, Lithuania, Netherlands, Portugal, Poland, Slovakia, Slovenia, Spain and Great Britain (Wales), although inevitably there was less difference felt in those countries that were already members of the EU. Increased freedom and ease of travel was the main difference reported, with more tourist destinations opening up to visitors from Western European countries and less trouble at borders for

those who come from Eastern European countries. At the same time, those from Western European countries said that they felt their countries were not yet completely open to sharing everything with the new countries.

"Rich in one night? It's not like that!"

Of course, there was also some disappointment among those from new EU member countries where little difference had been perceived at all. However, the young people agreed that

this had more to do with the unrealistic expectations that existed prior to their accession to the EU. Although there are now more opportunities to study and live abroad, the issue of "Brain Drain" in countries such as Slovenia means that returning

to your home country after studying abroad is seen as extremely important, "to give something back". In fact, where access to education and work possibilities abroad was previously a top priority, now having access to the same opportunities at home is more important among those who come from the new EU countries - a marked shift in focus.

"Rich and poor countries should have the same position in the constitution"

Leading on from their experiences of EU enlargement, the young people created their vision and priority values for the EU. Although 'education' and 'mobility' in Europe are still among the most important values for young Europeans, 'freedom and peace' has become the top priority for the young people, who agreed that without freedom and peace the other important values of 'Education', 'Communication', 'Mobility', 'Different Cultures' and 'Equal Opportunities' cannot exist.

Above all, the young people were sure that EU expansion is a natural, necessary and positive development - a development that can only be of benefit to all Europe, but one that requires active participation by all young people to ensure its success.

Vote for Change in Europe

The gathering of young people's priority values for Europe continues online at:

www.change-europe.org

where all young people are encouraged by way of a 'Vote and Win' contest to tell us what they think is of highest importance for the future of the European Union. Their priorities will be communicated directly to the European Commission following the end of the contest, 30 April 2006.

IRMA LOPEZ ALBA
Age: 24, City: Madrid**"MORE INFORMATION, NOT ONLY DISCUSSIONS!"**

For me, Europe is a fantastic way to learn and meet with different cultures... and I think that's really necessary to know it. Living abroad as a European Volunteer gave me the chance to meet fantastic people and to make my heart, mind and knowledge bigger. For the future I would like that the politicians change too. That they would give more information, not only discussions!

JOÃO COELHO
Age: 22, City: Cascais**"COMBINE WISHES OF OLD AND NEW MEMBERS"**

I have been studying abroad as an Erasmus student and made some friends from the new EU member states- that made my experience so much richer!

MIRKO COLESCHI
Age: 22, City: Arezzo**"THE DIFFERENCE IS NOT VISIBLE... BUT I DO FEEL A DIFFERENCE"**

If you say "Europe" to me, I think about friendship. And you know why? Because friendship has no borders and that's why unity and diversity is my slogan for Europe! For me the difference after the enlargement is not visible but I do feel a difference-because I feel stronger. I would like Europe to become a real mosaic made of different stones: each one is different from the other, but each one is important to give a sense of Union.

Europe for a change

The Project

Europe for a Change II is the second campaign initiative of the European Youth Card Association in the framework of the PRINCE programme of the European Commission. The first Europe for a Change campaign was broadcast throughout Europe during 2003 and 2004, reaching over 20 million people.

The European Youth Card Association (EYCA) www.euro26.org

EYCA is the umbrella structure for organisations in 37 countries which operate EURO<26 youth

cards. These personal cards are available to all young people aged under 26, and offer 100.000 discounts all over Europe.

The Europe for a Change Project Team

In the Europe for a change project, 8 different EURO<26 organisations worked together within the frame of the PRINCE programme of the European Commission. These are: EURO<26 Austria, CJP Belgium, CJP Netherlands, Movijovem Portugal, Movit Slovenia, Canllaw Online in Wales, Regional Youth Department of Madrid, Spain and Lithuanian Study and Youth Travel.

I concurso de viajes de estudios

Gana 3.000 euros con tu Carné Joven

EL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD HA CONVOCADO EL I CONCURSO DE VIAJES DE ESTUDIOS PARA EL CURSO 2005-2006, DIRIGIDO A TODOS LOS USUARIOS DE CARNÉ JOVEN, EN CUALQUIERA DE SUS DOS MODALIDADES. PARTICIPA Y GANA 3.000 EUROS PARA TU VIAJE DE ESTUDIOS. EL PREMIO SE CONCEDERÁ EN CADA UNA DE LAS TRES PROVINCIAS ARAGONESAS. SIGUE LEYENDO Y TOMA BUENA NOTA DE LO QUE TIENES QUE HACER



Si en tu colegio, instituto o universidad estás organizando el viaje de estudios y además eres usuario de Carné Joven, estás de suerte, porque puedes ganar nada más y nada menos que 3.000 euros para organizarlo.

¿Y qué tienes que hacer para conseguirlos? Es muy sencillo. Forma un grupo mínimo de 25 estudiantes en el que todos seáis titulares del Carné Joven, rellena el formulario que se facilita en www.carnejoven.org y envíalo antes del **31 de marzo de 2006**.

Además, recuerda que, por ser titular de Carné Joven Euro <26 y Carné Joven +26, el seguro de asistencia en viajes te sale gratis. Así, al precio total del viaje, podrás restarle el coste del seguro y ahorrar unos cuantos euros más. Este seguro tiene validez en todo el mundo y te cubre cualquier incidencia a partir de 30 kilómetros de tu domicilio. Además, tiene un montón de coberturas que puedes consultar en la página www.carnejoven.org

Y recuerda que el Carné Joven Euro <26 es el único válido en toda Europa. Más de cuatro millones de jóvenes tienen el suyo. Si todavía no eres titular, consíguelo y benefícate de descuentos especiales en museos, transportes, alojamientos, ocio, cultura... No te olvides de meterlo en tu maleta y descubre todas sus ventajas.

BASES DEL CONCURSO
Quién Recuerda que para participar, las 25 personas del grupo mínimo que vayan al viaje deben tener entre 14 y 30 años y ser estudiantes, poseer cada uno el Carné Joven Euro<26 o Carné Joven +26 vigente y estudiar en centros de Huesca, Zaragoza o Teruel.

Cuándo El viaje de estudios deberá realizarse entre el 1 de enero y el 30 de junio de 2006.

Cómo Cada grupo tendrá que designar a un responsable que asuma las labores de representación. Esta persona será la encargada de rellenar el formulario que se facilita en www.carnejoven.org y enviarlo por correo electrónico a carnejoven@aragon.es o bien por correo postal al Instituto Aragonés de la Juventud. Oficina del Carné Joven, en la calle Franco y López, 4, de Zaragoza. El código postal es el 50005. No te olvides de escribir en el sobre "I Concurso de Viajes de Estudios".

Cuánta El premio consiste en el pago del importe del viaje de estudios del grupo, con un límite máximo de 3.000 euros en cada una de las tres provincias aragonesas.

Sorteo El 4 de abril de 2006 se darán a conocer los ganadores de esta primera edición del concurso. El resultado se publicará en www.carnejoven.org, además de notificarlo directamente al representante del grupo afortunado vía telefónica al número que indicase en la solicitud.

Entrega Para recibir el premio, el grupo ganador en cada una de las tres provincias deberá aportar las fotocopias del DNI y del Carné Joven correspondiente de todos los usuarios. El pago del premio se hará con la presentación de la factura. En ella, tiene que figurar el importe del viaje. Su abono se realizará mediante transferencia bancaria a la cuenta que designe el representante del grupo.

Aceptación La participación del sorteo supone la aceptación de todas las condiciones generales que Carné Joven aplica a sus sorteos y concursos.

Ver bien, te cuesta ahora menos

El Instituto Aragonés de la Juventud ha ampliado el acuerdo con el grupo hospitalario Quirón hasta finales de 2006 para que todos los usuarios de Carné Joven Euro <26 y Carné Joven +26 podáis acceder a los servicios de la unidad de Oftalmología-Cirugía Láser y corregir la miopía, hipermetropía y astigmatismo sin necesidad de estar hospitalizados.

Hasta el momento, 94 usuarios de Carné Joven Euro <26 y 60 de Carné Joven +26 se han beneficiado de esta oferta. Tú, también puedes hacerlo. Presenta tu Carné Joven y por solo 770 euros cada ojo y 60 euros de la consulta previa, podrás ver perfectamente y decir adiós a las gafas y las lentillas.

INFÓRMATE SIN COMPROMISO
Unidad de Oftalmología Hospital de Día Quirón
Avda. Gómez Laguna, 82, (Urbanización La Floresta)
Teléfono: 976 579 004
Web: www.quiron.es

Salud

QUIRÓN
GRUPO HOSPITALARIO



no te cuesta nada y te da mucho

el club de CAI para clientes entre 14 y 30 años



tarjeta gratuita:
sin cuotas y para todo lo
que quieras.



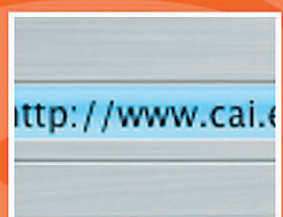
oficina CAI Universidad:
servicio especial para
universitarios, te ayuda en todo.



todo el deporte:
compra tickets con tu tarjeta y
consigue importantes descuentos.



todos los conciertos:
ahórrate hasta 3 euros por entrada
y participa en sorteos de tickets.



1 hora día de Internet:
en la Biblioteca CAI Mariano de
Pano, sólo por tener tu tarjeta.

 www.cai.es



ENVÍA TUS COMENTARIOS A : menos30.iaj@aragon.es

A word cloud featuring the word "Espectáculos" in large yellow letters at the top. Below it, other words are scattered: "arte" in red, "música" in black, "cine" in pink, "discos" in blue, "dvd" in dark blue, and "teatro" in orange. The background is a light blue and white abstract pattern.

música música música música música música música música

ÁNGEL PETISME

“AMOR ENTRE LAS CUERDAS”



El aragonés Ángel Petisme acaba de sacar nuevo disco. Con él hablamos de este trabajo y de otros proyectos.

MENOS30. ¿Por qué ese título?

ÁNGEL PETISME. Bueno, son dieciocho canciones de amor y las he grabado acompañándome de un cuarteto de cuerda, así que no había que darle más vueltas. Me parecía que esa imagen reflejaba a la perfección mi estado de ánimo en ese momento y por otra parte tenía muchas lecturas. En los brazos del amor nos podemos sentir como en un ring de boxeo, marionetas movidas por hilos invisibles, piezas de un reloj de cuerda, bailarines en el alambre o alpinistas suspendidos en el vacío por una cuerda. Si no se afinan las cuerdas, la música del amor es inaudible.

M30. ¿Qué supone el disco en tu carrera?

AP. Es mi noveno disco y el primero que grabo en directo y además en Zaragoza rodeado de amigos y fans.

BANDA DEL III ENCUENTRO DE JÓVENES MÚSICOS

La Sala Mozart del Auditorio de Zaragoza fue el escenario elegido para ofrecer el concierto de presentación del disco compacto de la Banda del III Encuentro de Jóvenes Músicos, que se grabó este verano en la localidad turolense de Albarracín. Esta agrupación está formada por un centenar de jóvenes que participaron del 20 al 31 de julio en Alba-

Fue una experiencia inolvidable y muy atrevida, la verdad, porque yo vengo del rock y siempre he defendido mis canciones con un formato de guitarras, batería, etc. Y, sin embargo, aquí me encontraba trabajando con lo mínimo, cuatro instrumentos monofónicos y unos músicos de clásica. Yo creo que es mi trabajo más elegante, sencillo y desnudo, donde está la esencia de lo que soy, por encima de la imagen de activismo y barricada que algunos se hayan creado de mí: un poeta que escribe y canta frente a la desesperación muda del futuro.

M30. ¿Con qué colaboraciones has contado en este último trabajo?

AP. En mis discos anteriores han colaborado amigos artistas. Aquí sólo estoy acompañado del “Sushi Quintet”. Cinco músicos jóvenes de la Orquesta Sinfónica de Madrid. Dos chicas, Shoko Muraoka y Sonsoles Rodríguez, en la viola y el violín. Y tres chicos, Luis Cosme González, José Such e Ignacio Buenavida, en el violonchelo, el contrabajo y la percusión. La consigna era “menos es más”.

M30. Pronto también nuevo libro, ¿qué va a encontrar el lector en él?

AP. Mi nuevo libro se le llama “Insomnio de Ramalah” y narra en clave poética, prosa y verso, la experiencia catártica y dolorosa de mi viaje del año pasado a Palestina. He tardado un año y medio en poner en orden mis sentimientos y la desazón que me produjo. Cuando regresé de Bagdad, dos semanas antes de la invasión de Iraq, lo tenía muy claro. Frente al Muro que construye Israel escribí este libro como frente a un espejo sucio y lleno de sangre. El libro se acompaña de imágenes de los fotógrafos Ángel Trotter y Ángel López-Soto que viajaron conmigo.

rración en el III Encuentro de Jóvenes Músicos, que organiza el Instituto Aragonés de la Juventud, dentro del programa "Actividades en Vacaciones 2005", y que realiza la Asociación Aragonesa de Intérpretes de Música.

Este III Encuentro de Jóvenes Músicos permitió conjugar el aprendizaje musical de gran cali-

ASUNTOS INTERNOS “SOMOS IGUALES”



Miguel Albás (cantante), Alberto García (batería), José Albás (bajo) y Chano Gutiérrez (guitarra) son Asuntos Internos. Un grupo de Zaragoza que lanza su primer disco.

MENOS30. ¿Cómo definirías vuestro primer disco?

ALBERTO GARCÍA Y MIGUEL ALBÁS. Es un sueño hecho realidad. “Somos Iguales” es la culminación de un trabajo que comenzó hace un par de años, y que refleja la ilusión y las ganas de cuatro chicos que han trabajado mucho y duro para tener esta oportunidad. Doce historias en las que se puede percibir las ganas que tenemos de hacer sentir al que las escucha.

M30. ¿Por qué se grabó el disco en Zaragoza y se contó con Richi Martínez (Bogus Band) como productor?

MA. Zaragoza es nuestra ciudad. A la discográfica le pareció bien la idea de grabarlo aquí, y nosotros queríamos que así fuera. Para nosotros era una comodidad en todos los senti-

dos, y a Richi ya lo conocíamos. El resultado final nos convenció de que fue la manera adecuada de afrontar la grabación.

M30. ¿Cómo fue vuestro encuentro con Enrique Bunbury?

MA. Bunbury inició hace unos años el proyecto titulado “Mama quiero ser artista”, en plena efervescencia del fenómeno O.T. Le llegaban grabaciones de todo el mundo, de las que seleccionó diez para presentar a distintos promotores musicales. Nosotros formamos parte de ese grupo de “elegidos”. Creíamos que era nuestra oportunidad, y de hecho fue un primer paso. Pero ésta vino un poco después y de la mano de nuestra actual discográfica.

M30. ¿Qué proyectos tenéis?

MA. Promocionar el disco. Empezaremos fuerte desde los primeros meses del año. Ahora está el single “Me Quede Contigo” en las radios, y pronto se va a realizar un nuevo videoclip. También trabajamos en la próxima gira de invierno.

dad con el disfrute de una actividad grupal de tiempo libre propia de las vacaciones.

Esta actividad es un ambicioso proyecto emergente dentro de la oferta musical existente en Aragón, que está dirigida a los jóvenes de entre 12 a 20 años con inquietudes musicales y cuya especialidad es el viento o la percusión.

“JÓVENES Y SEXO. EL ESTEREOTIPO QUE OBLIGA Y EL RITO QUE IDENTIFICA”



IGNACIO MEJÍAS
QUIRÓS, ELENA
RODRÍGUEZ SAN
JULIÁN, SUSANA
MÉNDEZ GAGO
Y JOAN PALLARÉS
GÓMEZ.
ED. INSTITUTO
DE LA JUVENTUD.
MADRID. 2005.

Con esta publicación se ha tratado de ir mucho más allá de la pura aproximación descriptiva del comportamiento sexual de los jóvenes y adolescentes. Y se ha hecho con la evidente intención de acceder a un conocimiento en profundidad de todo el entramado de valores, opiniones, temores y creencias que conforman el universo de actitudes de chicos y chicas ante el sexo. Un aspecto básico hacia la personalidad adulta y también en su manera de vivir la juventud.

“PAREJAS Y FORMAS DE COVIVENCIA DE LA JUVENTUD”



ED. INSTITUTO DE
LA JUVENTUD.
MADRID. REVISTA
DE JUVENTUD. Nº 67.
DICIEMBRE 2004.

El presente monográfico tiene como objetivo examinar las parejas y las formas de convivencia que se originan en la juventud. Las contribuciones que aparecen están marcadas por varios denominadores comunes. Entre ellos destacan la relevancia que para la juventud posee la pareja y los proyectos familiares. Los jóvenes se esfuerzan en superar las dificultades y obstáculos para poder crear parejas y convivencias con futuro. En este sentido, es común un deseo de conciliación, de unión de deseos y realidades que va más allá de las fronteras regionales o nacionales.



de
a
v
e
n
t
u
r
a

"EN JUVENTUD, PENSAMOS EN TI Y EN TU OCIO"

Este invierno, disfruta de la nieve !



ARAGÓN TAMBIÉN ES BELLA EN INVIERNO. ANÍMATE A DESCUBRIR SUS SECRETOS HOSPEDADO EN ALBERGUES CON MUCHO ENCANTO. NO TE PIERDAS TAMPOCO LOS CURSOS DE ESQUÍ QUE EL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD TE OFRECE A TRAVÉS DE LA OFICINA DE CARNÉ JOVEN

Dentro de la oferta de nieve, Aragón es conocida por sus magníficas estaciones de esquí, todas ellas de reconocido prestigio dentro y fuera de España. En el Pirineo se localizan Astún, Candanchú, Formigal, Cerler y Panticosa. Y si eliges estos destinos para esquiar o pasar unos días en la nieve, puedes alojarte en el albergue Valle de Aísa (en Aísa), el Albergue Juvenil de Canfranc (Canfranc); el Quinta Vista Alegre (Pueyo de Jaca), el Albergue Juvenil de Siresa (Hecho), el Albergue Juvenil Escuelas Pías (Jaca), el Albergue Juvenil Santa María del Pilar (Villanúa) y el Albergue Juvenil Centro de Actividades (Campo).

El Prepirineo aragonés es también muy atractivo. Para conocerlo tienes la posibilidad de alojarte en el Albergue de Biel (en Biel), el Albergue Juvenil de Undués de Lerda (Undués de Lerda) y el Albergue de Sos (Sos del Rey Católico).

Y si el destino elegido son las estaciones de esquí turolenses de Javalambre o Valdelinares, o la ruta de arte mudéjar, el Albergue Juvenil Rosa Bríos (en Albarracín), y el Albergue Juvenil Luis Buñuel (en Teruel) son buenas opciones.

La reserva en un albergue o instalación del Instituto Aragonés de la Juventud puedes realizarla a través de la central de reservas de Aragón, que funciona todo el año. Sólo tienes llamar al teléfono **974 714 797** o enviar un e-mail a raaj.iaj@aragon.es No te olvides de hacerlo con tres días de antelación. Y en la página web www.aragon.es, puedes ver los diferentes establecimientos, conocer sus características y precios.

Para utilizar los albergues, debes disponer del carné de alberguista. Lo puedes conseguir en el Instituto Aragonés de la Juventud o en las Oficinas de Información Juvenil.

Cursos de Esquí

Como viene siendo habitual cada año por estas fechas, El Instituto Aragonés de la Juventud, a través de la Oficina de Carné Joven, te propone para este invierno cursos de iniciación y perfeccionamiento, de una semana o de dos fines de semana consecutivos, en las estaciones de Astún y Cerler, en el Pirineo aragonés. Todos los participantes os podréis hospedar en el albergue de Villanúa. Más información en el portal www.camejoven.org

Más información:

INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD EN HUESCA.
Calle Ricardo del Arco, 6. Teléfono: 974 293 025.

INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD EN TERUEL.
Calle San Francisco, 1. Teléfono: 978 641 270.

INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD EN ZARAGOZA.
Calle Franco y López, 4. Teléfono: 976 716 810.

Sorteo de fines de semana Cupón nº 5

El Instituto Aragonés de la Juventud sortea el 19 de enero de 2006 tres estancias de fin de semana para jóvenes de entre 14 y 30 años en uno de sus albergues. Cada fin de semana podrá ser disfrutado por dos personas, siendo una de ellas el concursante. El sorteo incluye el alojamiento gratuito durante ese fin de semana, así como el desayuno. El disfrute de esta estancia está sujeto a la disponibilidad de plazas. Para acceder al premio es necesario tener el carné de alberguista, y los menores de edad deberán presentar autorización paterna en el momento en el que vayan a solicitar la adjudicación.

Para participar sólo hay que rellenar este cupón número 5 y enviarlo a Instituto Aragonés de la Juventud, indicando en el sobre la referencia "Sorteo albergue", a la dirección Franco y López, 4. 50005 Zaragoza.

EL RESULTADO DEL SORTEO SE PUBLICARÁ EN LA WEB:

Nombre:.....

Apellidos:.....

Calle:

Número:Piso:..... Letra:.....

Localidad:CP:.....

Provincia:

Teléfono móvil:

Teléfono fijo:

www.aragon.es

Ganadores del sorteo correspondiente al número 4:

Montserrat García Giral, Antonio Roa Gricaleña y Rocío Menao Martín

Te interesa Saber...

Medidas para evitar y prevenir la exclusión social

El I Plan de Inclusión Social de Aragón recoge 430 medidas para favorecer la integración de los ciudadanos y el acceso al empleo y recursos sociales

Prevenir las causas de la exclusión social y favorecer la integración de todos los ciudadanos son los objetivos principales del I Plan de Inclusión Social en Aragón 2005-2006, que se ha puesto en marcha recientemente en la Comunidad Autónoma, y cuyos ejes principales son el acceso al empleo, a los recursos sociales comunitarios, la vivienda, la educación y la salud.

Bajo estos objetivos, este plan contempla 430 medidas dirigidas a esos fines, así como a facilitar que puedan acceder a todos los recursos, derechos, bienes y servicios existentes en la Comunidad aragonesa. El plan también pretende movilizar a todos los agentes implicados y desarrollar acciones a favor de las personas más vulnerables.

Las medidas contempladas en el plan van dirigidas a los colectivos que más riesgo de exclusión social tienen en la actualidad. Ancianos y discapacitados son las personas más vulnerables, aunque también se recogen iniciativas específicas para las mujeres, jóvenes, infancia, inmigrantes, personas sin hogar, población gitana y personas reclusas y ex reclusas. En el plan, además, se han incluido medidas a favor de la familia y de acceso a las nuevas tecnologías.

Este I Plan de Inclusión Social en Aragón, que cuenta con un presupuesto de 762 millones de euros que se distribuirán entre los dos años que tiene de vigencia, ha sido impulsado por el Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón. En él, han participado también los departamentos de Economía, Hacienda y Empleo; Educación, Cultura y Deporte; Obras Públicas, Urbanismo y Transporte, y Salud y Consumo, además de entidades, agentes económicos y sociales aragoneses.

Esta iniciativa se enmarca dentro de las políticas sociales aprobadas en el contexto del Acuerdo Económico y Social para el Progreso de Aragón 2004-2007. Este documento fue suscrito entre el Gobierno aragonés y los principales agentes económicos y sociales de la Comunidad Autónoma, con el fin de establecer políticas integrales dirigidas a prevenir la exclusión social, y mantener la línea de trabajo del Gobierno aragonés con el Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales.



Los inmigrantes forman parte del colectivo con riesgo de exclusión social. EFE

Las familias aragonesas, mucho más protegidas

Las I Jornadas Comarcales sobre la realidad de las familias aragonesas, que se han celebrado en la localidad turolense de Albarracín, han permitido conocer la realidad y las necesidades que tienen las familias en Aragón, además de dar a conocer las experiencias desarrolladas en otras Comunidades Autónomas españolas.

Durante las jornadas también se dieron a conocer las nuevas políticas y medidas que se van a llevar a cabo en Aragón próximamente para proteger y potenciar la institución familiar. Con este fin, el vicepresidente del Gobierno aragonés, José Ángel Biel, avanzó nuevas deducciones fiscales en el seno de la Comunidad Autónoma.

La consejera de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, Ana de Salas, apuntó que la institución familiar es la más valorada por los aragoneses, y se refirió al I Plan Integral de Apoyo a las Familias en Aragón, que servirá para aplicar políticas transversales que redunden en beneficio de una mayor calidad de vida para las familias aragonesas.

Este plan realizado desde esta consejería, en colaboración con el resto de los departamentos del Ejecutivo autónomo, ha contado con la participación de las familias aragonesas que han expuesto sus necesidades y sugerencias.



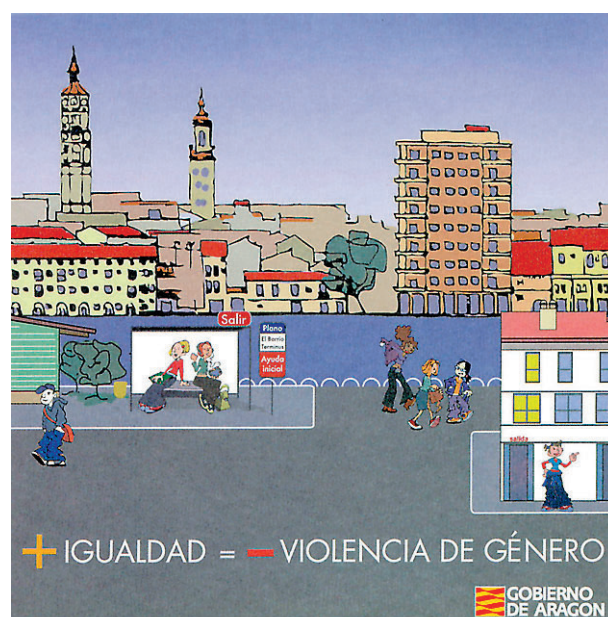
Fotografía cedida por ASael.

Educar en valores a los jóvenes aragoneses

+IGUALDAD=-VIOLENCIA DE GÉNERO es el título del CD editado por el Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón, por medio del Instituto Aragonés de la Mujer (IAM), para sensibilizar y concienciar a los estudiantes de los centros educativos aragoneses en valores como la igualdad y la no discriminación.

Con este CD, dirigido a los alumnos de segundo ciclo de ESO y Bachillerato, se quiere conseguir que los jóvenes superen los estereotipos sobre el papel de las mujeres y los hombres mediante el fomento de valores y actitudes tendentes al respeto, la libertad y la igualdad de oportunidades.

El CD está protagonizado por Clara y Samuel, quienes recrean los mismos entornos que los adolescentes: familia, instituto y calle. En estos ambientes, los estudiantes reflexionan sobre el lenguaje no sexista, los cánones de belleza, hacen un test sobre violencia o analizan los roles que ofrece la publicidad...



ENVÍA TUS ANUNCIOS Y COMENTARIOS A : menos30.iaj@aragon.es

compra venta oferta demanda compra venta oferta demanda compra venta oferta demanda

Si quieres participar en esta sección, envía iniciativas interesantes para realizar en grupo a: menos30.iaj@aragon.es. Queremos que este apartado sea un espacio, una ventana abierta a todas vuestras inquietudes, iniciativas y propuestas. Si tienes sugerencias sobre actividades de ocio, tiempo libre, viajes, o cualquier propuesta cultural o solidaria que quieras promover, no dudes en ponerte en contacto con nosotros.

✓ DISMINUÍDOS FÍSICOS DE ARAGÓN Esta asociación organiza un montón de actividades en las que puedes colaborar y en las que podrás conocer gente. Dentro del ocio y tiempo libre, durante los fines de semana realizan, tanto para personas con discapacidad como sin discapacidad, sali-

das de marcha, visitas a museos, van al cine... También puedes participar de apoyo en los talleres culturales y recreativos que se desarrollan durante dos horas a la semana, y colaborar en tareas de transporte para ayudar en los desplazamientos que se tengan que llevar a cabo en las furgonetas de la asociación.

Además de estas actividades, la asociación quiere poner en marcha ahora un proyecto nuevo de animación y tiempo libre con ancianos en la residencia situada en el Actur.

Más información:
Disminuídos Físicos de Aragón.

Preguntar por Elena Bernad, Paul Enjuanes y/o Leyre Garde.
Calle Andrés Gurrutxaga, 8-12.
Teléfono: 976 595 959 extensión 1333.

✓ FUNDACIÓN EL TRANVÍA La Fundación El Tranvía busca personas que quieran participar como voluntarias en actividades de ocio y tiempo libre que están dirigidas a niños y niñas de edades comprendidas entre 3 y 14 años.

Más información:
Fundación El Tranvía.
Preguntar por Rebeca, Ana o Yolanda.
Teléfono: 976 498 904
e-mail: Ftranvia@ftranvia.org

A word cloud featuring the phrase "El corcho" repeated multiple times in different colors (black, yellow, red, blue, pink) and sizes. Two vertical red lines are positioned on the left and right sides of the word cloud.

IV Encuentro Intercomarcal de Juventud en Aragón



El Centro Tecnológico Walqa acogió el pasado 22 de noviembre el IV Encuentro Intercomarcal de Juventud en Aragón. En esta jornada los políticos y técnicos debatieron sobre el Plan Juventud que próximamente se pondrá en marcha en la Comunidad Autónoma. En el encuentro también participaron ponentes del Instituto de la Juventud de España y del Consejo de la Juventud de Aragón que explicaron su visión sobre la participación de los jóvenes en los planes de juventud. Además, asistieron ponentes del Observatorio catalán de la Juventud, que expusieron las claves indispensables para poner en marcha un observatorio de la realidad juvenil. El plan de trabajo se completó con una visita a Walqa. Este encuentro tiene el objetivo de continuar la labor realizada en las comarcas aragonesas para los jóvenes.

CONECTA CON ARAGÓN RADIO



Si quieres oír esta emisora autonómica, sintonízala en las siguientes frecuencias:

Jacetania 105.5. Alto Gállego 105.5. Sobrarbe 90.0 Ribagorza 90.00 y 102.7. Cinco Villas 96.7. Hoya de Huesca 90.0. Somontano de Barbastro 102.7. Cinca Medio 90.0 y 102.7. La Litera 102.4. Monegros 90.0. Bajo Cinca 90.0. Tarazona/Moncayo 90.0 y 102.4. Campo de Borja 102.4. Aranda 102.9. Ribera Alta del Ebro 102.4. Valdejalón 102.4 y 102.9. Zaragoza 102.4. Ribera Baja del Ebro 102.4 y 90.0. Bajo Aragón/Caspe 90.0. Calatayud 102.9. Cariñena 102.4. Belchite 90.0. Bajo Martín 90.0 y 91.3. Daroca 102.9. Jiloca 102.9. Cuencas mineras 92.7. Andorra 92.7. Bajo Aragón 93.3. Teruel 103.4. Maestrazgo 93.3. Albarracín 103.4. Gúdar/Javalambre 103.4. Matarranya 91.3 y 90.0.

CONOCE DE CERCA ARAGÓN RADIO

Aragón Radio ha empezado a emitir en la Comunidad autónoma. Si quieres ver como funciona esta emisora y cómo se hace un programa de radio, ahora tienes la ocasión.

Hasta abril del próximo año, Aragón Radio recorrerá diversas localidades para que puedas conocer cómo trabajan sus profesionales. Algunos municipios como La Almunia de Doña Godina, Borja, Alagón, Mora de Rubielos y Zaragoza ya han podido disfrutar de una jornada de radio. Si estás interesado, consulta las próximas fechas que a continuación te ofrecemos.

La siguiente cita será el 20 de diciembre en Barbastro. Este mes, también se

visitará la localidad de Valderrobres, mientras que ya en enero del año que viene se irá a Cantavieja (día 3); Jaca (día 10), Alcañiz (día 17), Andorra (día 24) y Graus y Benabarre (día 31). En el mes de febrero se visitará Quinto (el día 7), Sariñena (día 14), Daroca (día 21) y Fraga (día 28).

Ya en mazo, Radio Aragonesa visitará las localidades de Belchite (día 7), Tamarite de Litera (día 14), Ejea de los Caballeros (día 21) y Huesca (día 28).

Finalmente, en el mes de abril, Utrillas y Montalbán (día 4), Cariñena (día 11), Albarracín (día 18) y Boltaña y L'ainsa (día 25) son las localidades que se visitarán.



participa

V Feria de Asociacionismo Joven en Zaragoza

“ Y tú... ¿Dónde estás?” es el lema bajo el que se celebrará la V edición de esta feria, que se ha convertido en el escaparate de todas las entidades, proyectos nuevos, iniciativas de cualquier índole y posibilidades de participación.

En esta edición, el interés se centrará en las diferencias entre los países más desarrollados y los más pobres. Además, también habrá otros temas como los derechos humanos, la juventud y los medios de comunicación, la interculturalidad, la cooperación al desarrollo, la acción social, el medio ambiente, la formación y el empleo, el tiempo libre y el arte.

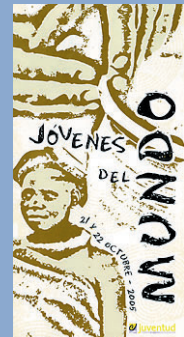
EL INSTITUTO ARAGONÉS DE LA JUVENTUD PARTICIPA EN LA FERIA. LA CITA, EN EL AUDITORIO DE ZARAGOZA DEL 17 AL 20 DE ESTE MES



La Feria del Asociacionismo Juvenil es una iniciativa del Consejo de la Juventud de Zaragoza, que se ha consolidado y que en estos años ha recibido una buena respuesta de los jóvenes, las asociaciones y las diferentes instituciones que la apoyan.

Sus objetivos son potenciar el asociacionismo juvenil y fomentar la participación social de los jóvenes zaragozanos; impulsar la proyección social de las entidades juveniles dando a conocer sus acciones e iniciativas y facilitar las relaciones y el contacto entre entidades juveniles, así como el establecimiento de las redes de cooperación, entre otros aspectos.

Juventud e inmigración



El Instituto Aragonés de la Juventud organizó durante los días 20 y 21 de octubre unas jornadas sobre “Juventud e Inmigración”, que tuvieron lugar en el Salón de Actos del Centro Joaquín Roncal de Caja Inmaculada. Desde el Instituto Aragonés de la Juventud queremos agradecer la colaboración de todas las asociaciones que participaron:

■ **Iniciativa Ciudadana Convive.** Este grupo de ciudadanos apuesta por la interculturalidad, la defensa de los derechos humanos, la lucha contra el racismo, la xenofobia, la violencia, el terrorismo y cualquier forma de intolerancia. Una de sus iniciativas más atractivas es el Coro Convive, en el que participan personas de seis nacionalidades distintas. Más información: Apdo. de Correos 411. 50008 Zaragoza. Teléfonos: 976 331 044. Web: www.convive.net e-mail: convive@convive.net

■ **Asociación Ruta de las Américas.** Trabaja por que la cultura sea un elemento de intervención social. Más información: Adriana Camargo. Calle Méndez Núñez, 32, 1º B. 50003 Zaragoza. Teléfono: 976 207 934. e-mail: larutadelasamericas@yahoo.es

■ **Asociación de mujeres árabes “Ama Salam”.** Trabajan por la integración de la mujer árabe en la sociedad española realizando labores de mediación. Más información: Abbassia. Casa de la Mujer. Calle Juan II de Aragón, 2. 50001 Zaragoza. Teléfono: 686 423 968

■ **Asociación Zarabene.** Su labor consiste en ayudar a niños en África y erradicar la emigración clandestina. Más información: Lamina. Calle José Martí, 4. 50012 Zaragoza. Teléfono: 620 752 859

■ **Asociación Soyuz.** Más información: Calle Princesa, 8, 3º dcha. 50005 Zaragoza. Teléfonos: 605 276 239 / 658 276 575

FERIA INFANTIL DE NAVIDAD PARA LAS FAMILIAS

D el 26 al 30 de diciembre se celebrará en la Feria de Muestras de Zaragoza la Feria Infantil de Navidad. Este certamen, dirigido a las familias aragonesas, tiene por objeto la creación de un espacio de ocio para los niños y niñas durante el período navideño. En este recinto, el Departamento de Servicios Sociales y Familia del Gobierno de Aragón tendrá todo un pabellón que constará de tres espacios.

En el primero de ellos se dará información de las distintas iniciativas desarrolladas por el Gobierno de Aragón como el Carné Familiar, el Servicio de Mediación Familiar o el Servicio de Encuentro Familiar.

Para los niños y niñas de entre 2 y 12 años se habilitarán diversas áreas de recreo en las que tendrán la ocasión de divertirse y realizar diferentes actividades en los diversos talleres educativos. Los más pequeños además podrán ver en persona a uno de los Reyes Magos y entregarles su carta con los regalos que se hayan pedido.

Las familias que ya posean el Carné Familiar podrán acceder gratis a este feria el 28 de diciembre.



FOTO CEDIDA POR DISCAPACITADOS SIN FRONTERAS

DISCAPACITADOS SIN FRONTERAS

Discapacitados Sin Fronteras es una asociación que nace como respuesta a las limitaciones sociales, físicas, económicas..., que viven cotidianamente las personas con discapacidad. Cada una de estas barreras es una frontera que dificulta su actividad en la vida en sociedad. Por ello, esta asociación quiere ofrecer una visión global de la discapacidad y llegar a todos los colectivos de discapacitados (psíquicos, físicos, visuales y auditivos), porque son más los temas que les unen que los que les separan.

Sus objetivos son sensibilizar a la población universitaria y a la sociedad en general sobre los problemas de las personas con discapacidad; realizar estudios encaminados a la inte-

gración y normalización para conseguir la igualdad de oportunidades para tod@s, y promover actividades, dentro y fuera de la Universidad, que favorezcan la integración de las personas con discapacidad.

Discapacitados Sin Fronteras realiza actividades a lo largo del año. Destaca el seminario Sin Barreras sobre discapacidad física, psíquica o sensorial; el concurso de ideas sobre la integración de l@s discapacitad@s; el ciclo cinematográfico sobre la discapacidad; la divulgación del corto “Un día cualquiera”; viajes lúdico-festivos, y debates sobre discapacidad en diversos institutos y otras entidades de Zaragoza. Recientemente se clausuró en el Instituto Aragonés de la Juventud el III seminario sobre Discapacidad, Formación, Ocio y Tiempo Libre, organizados por Juventud y Discapacitados Sin Fronteras.

Más información: Discapacitados Sin Fronteras. Tfno: 649 729 686 / 976 356 100.

Edita Gobierno de Aragón. Departamento de Servicios Sociales y Familia. Instituto Aragonés de la Juventud. Franco y López, 4. 50005, Zaragoza. **Dirección** Ana M^a Sanz Campos **Coordinación** M^a Pilar García Villacampa **Consejo de Redacción** Instituto Aragonés de la Juventud. Oficina del Carné Joven. **Colaboraciones** CAI, Ibercaja, Centros de Enseñanzas Medias, Universidad, Consejo Nacional de la Juventud de Aragón **Realización** Gabesa. **Coordinación y Redacción** Eva Sereno **Fotografía** Javier Pardos. **Diseño y maquetación** Carmelo Roy Inocencio Jiménez, 50001 Zaragoza **Impresión** Heraldo de Aragón S.A. **Déposito Legal**: D.L. Z-488-05

Instituto Aragonés de la Juventud

Zaragoza. Franco y López 4. 50005. Tel. 976 716 810 Fax 976 714 986 Huesca. Ricardo del Arco, 6. 22003. Tel. 974 293 025 Fax 974 293 040 Teruel. San Francisco, 1. 44071. Tel. 978 641 270 Fax 974 641 030

www.aragon.es

menos30.iaj@aragon.es



PREMIOS JUVENTUD 2005

El 30 de noviembre se entregaron los galardones de la II edición de los Premios Juventud 2005, que concede el Instituto Aragonés de la Juventud, en colaboración con Ibercaja. Asociaciones, entidades y jóvenes aragoneses que trabajan a favor de la juventud fueron distinguidos por su labor dentro de un acto que tuvo lugar en la Sala de la Corona del Edificio Pignatelli, sede del Gobierno de Aragón. Numerosas personalidades de la vida política, como el vicepresidente del Ejecutivo autónomo, José Ángel Biel; la consejera de Servicios Sociales y Familia, Ana de Salas, y la directora del Instituto Aragonés de Juventud, Ana María Sanz, entre otros, estuvieron presentes en el multitudinario acto de entrega, que estuvo amenizado por la Banda de Jóvenes Músicos del Instituto Aragonés de la Juventud.

Los Premios Juventud tienen el objetivo de reconocer acciones que sirvan de modelo, testimonio y beneficio para la comunidad, actua-

Ganadores de esta segunda edición

ciones que se clasifican en estas cuatro categorías: actuación, trayectoria, proyecto y solidaridad, además de la mención especial. En ellas se agrupan el trabajo que realizan los jóvenes aragoneses en diferentes campos de interés, aunando el rigor de su labor con el ocio y la diversión. Muchas horas de esfuerzo y dedicación tanto de forma individual como colectiva, que demuestran solvencia técnica y calidad. En definitiva, jóvenes que dedican su vida a favor de la sociedad aragonesa.

■ **ACTUACIÓN JOVEN:** Agrupación de Personas Sordas de Zaragoza y Aragón (ASZA) por el I Campeonato de adolescentes sordos, iniciativa que es pionera en España

■ **TRAYECTORIA JOVEN:** Asociación Juvenil Instituto de Ciencia e Investigación Juvenil de Aragón (ICIJA) por el fomento de la labor investigadora de base entre los jóvenes aragoneses.

■ **PROYECTO JOVEN:** VoluntaRíos, integrada por las asociaciones Asociación Ebro Vivo, Asocia-

ción de Vecinos Puente de Santiago Actur y Asociación Naturalista de Aragón (ANSAR), por el proyecto de voluntariado que desarrollan para la recuperación de los ríos.

■ **SOLIDARIDAD JOVEN:** Grupo de Solidaridad del IES Pablo Gargallo, por el proyecto de hermanamiento con la comunidad educativa de Qachari, en Bolivia.

■ **MENCIÓN ESPECIAL:** Asociación de Jóvenes Cristianos (YMCA), por su 25 aniversario.

